

человека Генеральной Ассамблеей 10 декабря 1948 г. и умножить свои усилия в этой области человеческого прогресса;

2. *предлагает* всем государствам представлять через Генерального Секретаря ежегодные доклады относительно празднования Дня прав человека.

317-е пленарное заседание,
4 декабря 1950 г.

424 (V). СВОБОДА ИНФОРМАЦИИ: ПОМЕХИ РАДИОПЕРЕДАЧАМ

Генеральная Ассамблея, принимая во внимание, что свобода слушать радиопередачи независимо от их источника предусмотрена в статье 19 Всеобщей декларации прав человека⁸, гласящей «Каждый человек имеет право на свободу убеждений и на свободное выражение их», и что это право «включает право беспрепятственно придерживаться своих убеждений и свободу искать, получать и распространять информацию и идеи любыми средствами и независимо от государственных границ»,

принимая во внимание, что статья 44 Международной конвенции электросвязи, заключенной в Атлантик Сити в 1947 году, предусматривает⁹: «1. Все станции, независимо от их назначения, должны устанавливаться и эксплуатироваться таким образом, чтобы не причинять вредных помех радиослужбам или радиосвязям других членом или сочленом... 2. Каждый член или сочлен обязуется требовать от признанных им частных эксплуатационных организаций или от других эксплуатационных организаций, имеющих на это соответствующие права, соблюдения положений, предусмотренных в предыдущем параграфе»,

считая, что в некоторых странах надлежащим образом разрешенные радиовещательные эксплуатационные организации умышленно причиняют помехи в получении населением этих стран некоторых радиосигналов, передаваемых из-за пределов их территорий, и принимая во внимание прения, происходившие по этому вопросу в Экономическом и Социальном Совете и в Подкомиссии по свободе печати и информации¹⁰,

считая, что мир между нациями покоится на доброй воле всех народов и правительств и что терпимость и взаимопонимание являются предпосылками установления доброй воли в международном общении,

1. *принимает* декларацию Экономического и Социального Совета, содержащуюся в его резолюции 306 В (XI) от 9 августа 1950 г., о том, что этот вид вмешательства является нарушением признанных принципов свободы информации;

2. *осуждает* такого рода приемы, как отрицание права каждого быть полностью осведомленным о всех известиях, мнениях и идеях, независимо от границ;

3. *предлагает* правительствам всех государств-членов Организации воздерживаться от такого вмеша-

тельства в право их народов пользоваться свободой информации;

4. *предлагает* всем правительствам воздерживаться от радиопередач, которые явились бы несправедливыми нападками или клеветой в отношении других народов, и строго сообразоваться с требованиями этики в интересах международного мира, передавая сообщения о фактах правдиво и объективно;

5. *предлагает* также государствам-членам Организации обеспечить своим народам все возможности знакомиться в условиях полной объективности с деятельностью Организации Объединенных Наций в интересах мира и, в частности, принять меры к облегчению приема и трансляции официальных радиопередач Организации.

325-е пленарное заседание,
14 декабря 1950 г.

425 (V). ВОПРОС О СВОБОДЕ ИНФОРМАЦИИ И ПЕЧАТИ ПРИ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ

Генеральная Ассамблея, считая, что свобода информации и печати является одной из основных свобод и должна поощряться и охраняться,

считая, что при чрезвычайных обстоятельствах или под предлогом этих обстоятельств могут быть установлены ограничения в отношении этой свободы,

рекомендует всем государствам-членам Организации, вынужденным объявлять чрезвычайное положение, принимать меры по ограничению свободы информации и печати лишь в самых исключительных случаях и то лишь в той мере, какая абсолютно необходима в силу создавшегося положения.

325-е пленарное заседание,
14 декабря 1950 г.

426 (V). ПРОЕКТ КОНВЕНЦИИ О СВОБОДЕ ИНФОРМАЦИИ

Генеральная Ассамблея, имея в виду свою резолюцию 313 (IV) от 20 октября 1949 г., рекомендацию по вопросу о свободе информации, представленную Комиссией по правам человека на ее шестой сессии¹¹, и прения, происходившие в связи с этой рекомендацией в Экономическом и Социальном Совете на одиннадцатой сессии¹²;

считая, что свободу информации нельзя отделить от целей, преследуемых Организацией Объединенных Наций,

1. *назначает* Комитет в составе представителей следующих пятнадцати государств: Египта, Кубы, Индии, Ливана, Мексики, Нидерландов, Пакистана, Саудовской Аравии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Филиппин, Франции, Эквадора и Югославии. Этот Комитет соберется в Центральном учреждении Орга-

⁸ Резолюция Генеральной Ассамблеи 217 А (III).

⁹ Международная конвенция электросвязи, Атлантик Сити, 1947 г., Государственное издательство литературы по вопросам связи и радио, Москва, 1949 г.

¹⁰ Документы E/AC.7/SR.135-139, E/SR.405 и E/CN.4/Sub.1/SR.68-86.

¹¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятый год, одиннадцатая сессия. Дополнение № 5, приложение IV.

¹² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятый год, одиннадцатая сессия, 404-е заседание и документ E/AC.7/SR.139.

низации Объединенных Наций в возможно краткий срок, и во всяком случае не позднее 1 марта 1951 г., для выработки проекта конвенции о свободе информации, с учетом проекта, утвержденного Конференцией Объединенных Наций по вопросу о свободе информации, происходившей с 23 марта по 21 апреля 1948 г. в Женеве¹³; проекта, утвержденного Генеральной Ассамблеей на второй части третьей сессии¹⁴; статьи 14 проекта первого Международного пакта о правах человека¹⁵; наконец, соображений, включенных в отчеты заседаний Третьего комитета, на которых рассматривался данный вопрос¹⁶;

2. *предлагает* Комитету доложить Экономическому и Социальному Совету на его тринадцатой сессии о результатах своей работы и представить рекомендации, в частности, о желательности созыва конференции правомочных представителей для составления и подписания Конвенции о свободе информации;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю представить доклад Комитета — вместе с проектом или проектами конвенции, составленными этим Комитетом — различным заинтересованным правительствам на заключение;

4. *просит* правительства, запрошенные о консультации, представить свои предложения и соображения Генеральному Секретарю не позднее 15 июня 1951 года;

5. *рекомендует* Экономическому и Социальному Совету рассмотреть на своей тринадцатой сессии доклад Комитета и — если он найдет это целесообразным на основании представленных Комитетом рекомендаций и высказанных правительствами соображений и принимая во внимание выраженное Генеральной Ассамблеей желание, чтобы по возможности скорее была заключена конвенция или был заключен ряд конвенций, имеющих целью обеспечить в мире свободу информации — созвать конференцию полномочных представителей, которая соберется в возможно краткий срок и во всяком случае не позднее 1 февраля 1952 г., для составления и подписания Конвенции о свободе информации, выработанной на основе проекта, представленного указанным выше Комитетом, и соображений, высказанных правительствами.

325-е пленарное заседание,
14 декабря 1950 г.

427 (V). МЕРОПРИЯТИЯ ДЛЯ МИРНОГО РАЗРЕШЕНИЯ ПРОБЛЕМЫ ВОЕННОПЛЕННЫХ

Генеральная Ассамблея,

намятуя, что одной из главных целей Организации Объединенных Наций является достижение международного сотрудничества в разрешении международных проблем гуманитарного характера и в поощрении

¹³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четвертая сессия, Третий комитет, Приложения, документы А/961 и А/С.3/518.

¹⁴ Резолюция 277 А (III) Генеральной Ассамблеи.

¹⁵ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятый год, одиннадцатая сессия, Дополнение № 5, приложение I.

¹⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая сессия, Третий комитет, 320-е—324-е заседания.

и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех,

принимая во внимание, что Генеральная Ассамблея может рекомендовать меры мирного урегулирования любой ситуации, независимо от ее происхождения, которая может представить собой угрозу общему благополучию и дружественным отношениям между странами,

полагая, что все военнопленные, которые в результате второй мировой войны оказались непосредственно во власти союзных держав, должны были быть давно репатрированы или что об их судьбе должен был быть дан отчет,

напоминая, что этого требуют как общепризнанные нормы международных отношений и Женевская конвенция 1949 года о защите жертв войны¹⁷, так и специальные соглашения между союзными державами,

1. *выражает* свое беспокойство в связи с поступившими к ней сведениями, из которых может следовать, что значительное число пленных, взятых во время второй мировой войны, не было репатрировано и что об их судьбе не было дано никакого отчета;

2. *предлагает* всем правительствам, во власти которых все еще находятся указанные лица, действовать в соответствии с общепринятыми нормами международных отношений и указанными выше международными соглашениями и конвенциями, требующими, чтобы по окончании военных действий всем пленным как можно скорее была предоставлена полная возможность репатриации, и с этой целью опубликовать и сообщить Генеральному Секретарю до 30 апреля 1951 года:

а) имена этих военнопленных, все еще находящихся в их власти, с указанием мотивов их задержания и их местонахождения;

б) имена военнопленных, скончавшихся в то время как они находились во власти этих государств, а также о времени и о причине их смерти и способе и месте их погребения в каждом отдельном случае;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю учредить специальную комиссию в составе трех компетентных и беспристрастных лиц, назначенных Международным Красным Крестом — а если они им назначены не будут, то самим Генеральным Секретарем — для урегулирования вопроса о военнопленных в чисто гуманитарном духе и на условиях, приемлемых для всех заинтересованных правительств. Комиссия соберется в срок, который будет признан подходящим, но после 30 апреля 1951 г., и подвергнет изучению и оценке, с учетом информации, поступившей в распоряжение Генеральной Ассамблеи, на пятой сессии, информацию, представленную правительствами на основании положений предыдущего пункта. В случае если комиссия найдет эту информацию неудовлетворительной или дающей достаточное основание считать, что пленные, которые оказались во власти какого либо иностранного государства или под его контролем в результате военных операций во время второй мировой войны, не были репатрированы или что об их судьбе вообще не было дано никакого отчета, Генеральная Ассамблея:

¹⁷ Женевская конвенция относительно обращения с военнопленными от 12 августа 1949 года, Международный комитет Красного Креста, Женева, 1949 г.